

ESCUELAS PÚBLICAS DE LAWRENCE
ESCUELA PRIMARIA DE LAWRENCE
(516) 295-6200

Sra. Cindy Lee
Principal

Anuncio General
2015/2016

Horas de Escuela
8:45 a.m. – 3:25 p.m.
Las Puertas de la escuela abren a las 8:10 a.m.

Periodo de almuerzo 5: 12:05 p.m. -12:55 p.m.
Grade 1

Periodo de almuerzo 6: 12:55 p.m. – 1:45 p.m.
Grade 2

PROCEDIMIENTO DE LLEGADA

Los niños de primer grado se reunirán en el gimnasio de la escuela empezando a las 8:25 a.m. En caso de clima malo los niños deberán entrar por la puerta principal al frente del edificio, y deberán ir a sus áreas designadas inmediatamente.

1er grado Gimnasio
2do grado Auditorio

Los maestros le explicaran sobre los procedimientos a los niños durante la primera semana de clases.

- Para la seguridad de su hijo y del edificio, la puerta principal del edificio permanecerá cerrada hasta las 8:10 a.m. cada mañana. Solo estudiantes asistiendo a sesiones de ayuda o al programa de desayuno serán permitidos en el edificio en ese tiempo. **No deje a los niños en la puerta principal si está cerrada.**
- Para los estudiantes que caminan o que sus padres los traen a la escuela, les pedimos que **no lleguen muy temprano.** (solamente si asisten al programa de desayuno el cual empieza a las 8:10 a.m.). **Supervisión para los estudiantes que no participan en el programa de desayuno empezara a las 8:30 a.m.**
- **NO DEJE A SU HIJO/A EN EL PARQUEO PUES COMO ESTA ES UNA AREA DONDE CARROS LLEGAN CONSTANTEMENTE, SE CONGESTIONA Y SE CONVIERTE EN AREA MUY PELIGROSA PARA LOS NIÑOS.**

Por favor inspire a su hijo/s a que sea responsable con sus objetos personales y de los objetos necesarios durante el día. Todas las tardes repase con su hijo/a los artículos necesarios para llevar a la escuela y también asegúrese de revisar sus tareas, libros, instrumentos, merienda, etc. antes de despedirlos por la mañana. Llamadas telefónicas hacia casa para estos artículos no son promovidos y e dado esta directiva a todo maestro y mis secretarias. Como sea; somos sensitivos a emergencias y siempre estamos para ayudar en cualquier manera necesaria. Si usted necesita dejar algo para su hijo/a, por favor déjelo en el escritorio de seguridad, con la persona encargada en la entrada principal del edificio. Si se les olvido su almuerzo, deben comunicarlo a su maestro y tal será proveído.

Esperamos que todo padre sea discreto en vestir a su hijo/a apropiadamente. En los meses de invierno, si el tiempo lo permite, los niños jugaran afuera durante su periodo de almuerzo. Por favor recuerden mandarlos con gorras y guantes! Por favor no permita que su hijo/a traiga joyas de ninguna clase a la escuela. **Nosotros no podemos ser responsables por artículos perdidos o quebrados.** También recuerde de escribir el nombre de su hijo/a en su chaqueta, bufanda, guantes, lonchera, mochilas etc.

CITAS

Por favor trate de hacer citas al Doctor/Dentista para su hijo/a en horas después de la escuela si es posible. Si usted a hecho una cita durante el horario escolar, **debe venir al escritorio en la entrada principal para firmar la salida del alumno.** Se le llamara a su hijo/a cuando usted llegue. Si su hijo/a va a regresar a la escuela, usted debe firmar su hora de su regreso en el escritorio de la entrada principal.

Si necesita sacar a su hijo/a de la escuela durante el periodo de comida, debe mandar una nota escrita a su maestro en la mañana la cual incluya la hora exacta para poder tener al estudiante listo.

ASISTENCIA

Por favor llame a la **enfermera, Mrs. Rotwein** al 295-6205 para reportar ausencias. Todos los niños deberán estar presentes en la escuela todos los días excepto en caso de enfermedad o alguna emergencia familiar. **Por favor recuerde que una nota escrita con fechas, explicación, y su firma es requerida después de cualquier ausencia o tardanza.** Esta nota tendrá que ser enviada con su hijo/a inmediatamente al regreso a la escuela. Ausencias excesivas serán revisadas por miembros adecuados y acciones apropiadas se tomara en tales casos.

Es muy importante que su hijo/a llegue a la escuela al tiempo apropiado. **Las tardanzas interrumpen la educación de su hijo/a y la de sus compañeros.**

FIESTAS DE CUMPLEANOS

Invitaciones para fiestas privadas NO deberán ser mandadas a la escuela para ser distribuidas en clase. Flores, globos, etc. no deben ser traídos o mandados a la escuela para ningún estúdiate durante clases. Cumpleaños pueden ser celebrados en clase durante una hora acordada con los maestros de la clase. Por favor contacte al maestro/a de su hijo/a para obtener más información.

QUE ES BULLYING (ALGUIEN QUE INTIMIDA)

El bullying es el comportamiento agresivo no deseado entre niños escolares que envuelve o es percibido como un poder sin balance. El comportamiento es repetido, o tiene el potencial de ser repetido por mucho tiempo. **Esto es muy diferente que los conflictos entre los estudiantes.**

La agresión social o racional consiste en el comportamiento intencional contra las amistades o el estatus social, e incluye la exclusión social (verbal o no-verbales), manipulación de amistades, y chismes maliciosos.

Bullying de ninguna clase será tolerado. La escuela Primaria de Lawrence es un sitio donde todo el estudiante se debe sentirse seguro. El comportamiento de bullying tendrá consecuencias serias. Dependiendo la situación particular, uno o más de lo siguiente puede suceder:

- Advertencia fuerte
- Conferencia con el padre
- Detención durante el almuerzo
- Suspensión en la escuela
- Suspensión fuera de la escuela

Si un estudiante, es victima de bullying, el o ella deben **comunicárselo a su maestro, inmediatamente.** Por favor referirse a "Dignidad para todos los estudiantes Act"
www.nysenate.gov

CIERRES

Durante tiempo malo, por favor escuche la estación de radio (WINS 1010, CBS 880) o mire el canal 12 o escuche un mensaje, en su teléfono avisando si la escuela estará cerrada. **Por favor no llame a la oficina de la escuela.**

PROCEDIMIENTO DE DESPEDIDA

Para la seguridad de su hijo/a, usted deberá informar a la maestra/o de su hijo/a sobre los procedimientos de salida rutinarios de su hijo/a. Si hay algún cambio en esta rutina debe informarle a la maestra/o **por escrito.** **Nosotros tomamos la seguridad de su hijo/a muy en serio y no haremos cambios en la salida rutinaria de su hijo/a sin una**

notificación por escrito. No aceptaremos mensajes verbales de su hijo/a, ni llamaremos para confirmar el cambio.

Por favor no llame a la escuela pidiendo que el personal le informe a su hijo/a sobre algún cambio en su rutina de salida. **Esto es muy confuso para su hijo/a**, para la maestra/o y para el personal de la oficina. Entendemos que hay emergencias en casa cuando tendrá que cambiar la rutina de salida de su hijo/a y tomaremos esas situaciones bajo consideración.

Por favor no venga a la escuela después de las 3:25 p.m. a recoger a su hijo/a a menos que haya mandado una nota por escrito a la maestra/o en la mañana o tenga una emergencia. **Ningún niño/a será despedido antes o después de las 3:25 p.m.** Esto no es posible debido a la cantidad de niños en el edificio recoger a su hijo/a a esa hora. Al final del día los maestros/as están revisando los trabajos de los niños, dándoles tareas, y preparándolos para los trabajos del siguiente día. Esto interrumpe a los maestros/as, los niños/as, y al personal de la oficina.

No podemos conceder las peticiones de los padres de “mantener” a su hijo/a en la oficina después de la despedida. No hay supervisión para su hijo/a a esta hora.

NIÑOS QUE CAMINAN

Repase medidas de seguridad con su hijo/a y aconséjele a que se vaya directamente a casa después de la despedida y **que no juegue en el patio de recreo de la escuela.** Aconséjele a su hijo/a que cruce las calles donde haya luces de tráfico y guardias que los crucen.

Los niños que caminan serán despedidos en la Avenida Donahue, al frente del edificio. No es permitido parquearse en esta avenida; parquearse doble, dar vueltas U con su vehículo, o parquearse enfrente de letrero de **Alto** esto es ilegal y es peligroso para nuestros niños. Por favor obedezca las regulaciones de tráfico/parqueo o le darán un ticket. Usted puede parquearse en las calles del lado o otras calles, y caminar hacia la escuela para recibir a su hijo/a.

Todos los niños serán despedidos a las 3:25 p.m. **Usted debe llegar a tiempo para recoger a su hijo/a. No habrá supervisión después de las 3:25 p.m. Si vemos que usted recoge a su niño/a tarde con frecuencia, tendremos que intervenir adecuadamente.** Por favor entienda que esto puede ser considerado negligencia y resultar en una llamada a CPS.

NIÑOS QUE TOMAN BUS

Si algún niño pierde su bus, será traído de vuelta a la oficina y se le llamara a usted o a los numero/s alternativos. Ningún niño será permitido ir a casa con un amigo en otro bus en el cual no sea asignado. En la primera semana de la escuela los niños aprenderán que bus tomar, y esto podrá tomar un poco mas de tiempo. Por lo tanto, puede que los horarios del bus vareen por unos días.

DESPEDIDAS TEMPRANAS / PROCEDIMIENTO DE FIRMAR A SU HIJO/A DE LA ESCUELA

En la escuela primaria de Lawrence creemos en hacer todo lo que podemos para asegurar el bienestar de su hijo/a en todo tiempo. Para ayudarnos a mantener a su hijo/a seguros, por favor asegúrese, que tanto los padres o guardianes que sean mayores de **18 años presenten una identificación apropiada con foto**, cuando entren al edificio y que estén en la lista como persona aprobada para recoger a su hijo. **Ningún niño/a será dado identificación apropiada. UNA NOTA FINAL: Usted no podrá firmar la salida de ningún otro alumno, a menos que recibamos comunicación escrita de su padre.**

GUIAS DE VESTUARIO DE LA ESCUELA

Los estudiantes pueden usar una camisa polo azul marino o azul royal y una selección de cualquier fondo.

1. Estudiantes no son permitidos que usen gorras en la escuela durante el día. Circunstancias especiales requieren ser aprobadas por el principal.
2. Estudiantes deben venir a la escuela con vestuario apropiado y limpio el cual no distraiga a otros. Todo pantalón corto y falda deben tener largo apropiado.
3. Playeras con frases e ilustraciones no deben promover violencia, uso de drogas etc.
4. Discreción debe ser usada para la seguridad y lo apropiado en cuanto a cierta clase de zapatos. Estudiantes no deben usar sandalias pues ha habido incidentes en caídas

TARJETA DE CONTACTO DE EMERGENCIA

Por favor mantenga la información de esta carta al día. En evento que tengamos que comunicarnos con usted o que una emergencia ocurra, tendremos que llamarle a un número que este conectado. Es por esto que, debe informar a la oficina principal de cualquier cambio de dirección/numero telefónico lo más pronto posible.

COMPAÑEROS O PADRES

Todo padre y miembros de familia extendida son bienvenidos para participar en programas o actividades de la escuela primaria de Lawrence. Para esto, cada individual debe saber las Reglas y Procedimientos del Distrito el cual protege la seguridad de funciones de la escuela. **Miembros de familia pueden ser influencia positiva y un buen ejemplo para los niños de la escuela primaria de Lawrence cooperando con lo siguiente:**

1. Interactuó con personal escolar y otros padres en una manera positiva.
2. Mandar a su niño a la escuela listo para aprender y participar.
3. Asegurarse que su niño asista a la escuela regularmente y a tiempo.
4. Ayude a su niño entender que en una sociedad Democrática se requieren reglas para mantener orden y un ambiente seguro.
5. Sepa las reglas de la escuela y ayude a su niño que las entienda.
6. Construya relaciones con maestros, otros padres, y con los amigos de sus hijos.
7. Ayude a su niño a tratar efectivamente con las presiones de la adolescencia.
8. Informe a los oficiales de la escuela de cambios en situaciones en su hogar que puedan afectar el comportamiento en conducta de su hijo.

ENRIQUECIMIENTO

Padres y maestros deben de trabajar juntos como equipo para asegurar que **todos y cada uno de los niños/as** este siendo académicamente desafiado a diario en casa y en la escuela.

VIAJES DE CAMPO

Durante el año, los niños estarán tomando viajes a varios sitios. Maestros estarán mandando formularios de permiso a casa a todo padre con detalles de tales viajes. **Usted debe devolver el formulario de permiso al maestro para que su hijo pueda asistir a los viajes. Permiso verbal o por teléfono no será aceptado.**

DIAS FESTIVOS DE LA ESCUELA (CERRADA) 2015/2016

Rosh Hashanah	Septiembre 14 y 15
Yom Kippur	Septiembre 23
Columbus Day	Lunes Octubre 12
Día de los Veteranos	Miercoles Noviembre 11
Receso del Día de Acción de Gracia	Noviembre 26 y Noviembre 27
Receso de los días festivos	Diciembre 24 a Enero 1
Dia de Martin Luther King, Jr.	Lunes Enero 18
Receso de Invierno	Febrero 15 a Febrero 19
Receso de Pasqua	Marzo 23 a Marzo 28
Receso de Passover	Abril 25 a Abril 29
Día Con memorial	Mayo 30

TAREA

Por favor asegúrese que su hijo haga su tarea y la traiga a la escuela el próximo día. Si su hijo/a esta ausente por mas de (3) tres días, por favor llame a la oficina y pida su tarea. El maestro/a prepara su tarea para que sea recogida el día siguiente.

CARTAS, NOTAS Y ANUNCIOS

Durante el curso de año, usted estará recibiendo correspondencia de la oficina y del maestro/a de su hijo/a. Estas noticias le informaran de fechas importantes, días de cierre, despedidas tempranas, y otras actividades de la escuela. Usualmente estas son enviadas a casa con su hijo/a o a través de correspondencia. **Es por esto, que es muy importante que revise el bolsón de su hijo/a diariamente.**

ARTICULOS PERDIDOS

Recuerde que siempre que tenga tiempo, de chequear este contenido y de también ponerle nombre a todos los artículos de su hijo/a.

DESAYUNO Y ALMUERZO

Estudiantes no podrán salir del edificio durante la hora de su almuerzo,

Hay un almuerzo caliente y un programa de desayuno para los alumnos. Si usted cree ser elegible para desayuno/almuerzo gratis o reducido, por favor llene la aplicación de servicios de almuerzo lo más pronto posible. Por favor llame a la **Sra Friedlander, nuestra trabajadora social al 295-6204 si usted necesita asistencia llenando esta aplicación.** Un menú se mandara a casa mensualmente cuentas de pago para sus niños han sido abiertas. **Se les pide que pongan dinero en esa cuenta por adelantado,** para el desayuno y almuerzo de sus hijos, se les notificara cuando el crédito en la cuenta de su hijo/a este bajo para que usted mande dinero adicional. Su niño/a puede traer su almuerzo de bolsa de la casa. Por favor no mande bebidas en botellas de vidrio. **Si a su hijo/a se le olvida su almuerzo, que le notifique al maestro/a,** y tal se le proveerá. Ningún niño se quedara sin almuerzo si nosotros sabemos de tal. **También, recuerde que somos un distrito libre de maní. No envíe ningún producto tuerca para merendar.**

ENFERMERA

Usted puede comunicarse con la enfermera, la **Sra. Rotwein,** directamente al **295-6205** para informarle que su pequeño esta enfermo, tiene una enfermedad contagiosa o tiene una herida la cual le impide participar en actividades físicas como, educación física o receso. Solo la enfermera u otro personal apropiado pueden administrarle medicina a su hijo/a. Estudiantes que deben tomar medicamentos prescritos tienen que someter formularios apropiados firmados por su Doctor y también del padre. Tal medicamento debe persistir en su botella/tubo original con el nombre y dosis antes de que pueda ser traído a la escuela. El medicamento y nota deben quedarse en la oficina de la enfermera y ella administrara medicina en su horario apropiado. **No permita que su hijo/a cargué con medicina durante el día escolar.** Si su hijo/a se golpea en la escuela, nosotros nos encargaremos y le llamaremos inmediatamente. Si se golpea seriamente, y no nos podemos comunicar con usted, llamaremos a la primera persona en lista en la tarjeta de emergencia que usted provea. **Este segura de mantener esta al día.**

PTA

La razón del PTA es de hacer realidad la potencia de cada niño compartiendo y fortaleciendo las familias y la comunidad para resolver problemas. El PTA trabaja constructivamente con la Junta Directiva de Educación, el Súper Intendente, Principal, Facultad y Padres para promover una atmósfera limpia para nuestros niños y para sostener un sentido de comunidad dentro de todos los asociados con nuestra escuela.

ARTICULOS PERSONALES

Es necesario limitar cosas que traer a la escuela; por ejemplo, cartas de intercambio, Game Boys, Ipods, DS games, sistemas portables de PlayStation, radios CD portables. Teléfonos celulares y cualquier otro equipo electrónico, muñecas, pistolas de agua u otro equipo de juego no son aceptados en la escuela. Niños no son permitidos que usen patinetas o artículos para jugar (incluye artículos que no les pertenecen) cuando en línea por la mañana. Nosotros no vamos a poder asistirle si en busca de alguno de estos artículos (robados/perdidos). Estos artículos han de permanecer en casa.

EDUCACION FISICA

Todo niño debe participar en clases de Educación Física tres veces por semana, al menos que tenga una razón médica. Por favor asegúrese que a su hijo/a tenga tenis y ropa un poco floja en los días de gimnasia. También, en el interés de seguridad, respetuosamente le pedimos, si es posible, que no usen ninguna clase de joyas durante clase. Aretes o pantallas pueden ser usadas solamente si son piedras/argollas pequeñas. Por favor, que su hijo/a no use aretes/pantallas, cadenas o pulseras en días de Educación Física.

Si su hijo/a no puede asistir a tales actividades apreciaríamos que nos mande una nota del doctor, explicando las circunstancias.

REGLAS Y DIRECTIVAS DEL PATIO

“Paz en el patio”

Los alumnos tienen el derecho a tener un ambiente seguro. Toda propiedad y equipo deben ser tratados con respecto. Es la responsabilidad del alumno seguir las reglas del patio. Por favor revíselas cuidadosamente:

- Seguir las reglas del adulto o adultos encargados. Este se refiere a los monitores de almuerzo, ayudantes, y maestras/os.
- No se puede jugar pelota o correr en el área del equipo del patio.
- Solo use el resbaladera para resbalar, no lo use para caminar hacia arriba.
- Juegue con respeto. No se debe usar la fuerza física para resolver los problemas.
- Empujar a otros niños para usar el equipo no es permitido. Mantengan un cuerpo calmado y seguro a toda hora.
- Pidan respetuosamente a sus compañeros que jueguen con usted.

Si algún problema surge, **por favor recomiéndele a su hijo/a que hable con algunos de los adultos encargados que mencionamos inmediatamente.**

Para la seguridad de todos los niños y adultos, ninguna mascota será permitida en el área de la escuela a ninguna hora.

PROCEDIMIENTOS DE SEGURIDAD

Para asegurar el bienestar de su hijo/a, todas las puertas del edificio se cerradas después que los alumnos lleguen por la mañana. **Todo visitante debe entrar por la puerta principal, por la avenida Donahue y firmar su información en la entrada con el personal apropiado y usar la etiqueta de visitante in un lugar visible en su persona.**

SNACK TIME

Todo maestro/a permite un tiempo durante el día para que los niños coman una merienda. Su hijo debe traer algo saludable para comer en este tiempo de su casa todos los días. **Por favor no manden, papitas, galletas dulces, o jugos azucarados, para la merienda. También, recuerde que somos un distrito libre de maní. No envíe ningún producto tuerca para merendar.**

LLAMADAS TELEFONICAS

En el evento que determinemos que su hijo/a deba llamar a casa para hablar con usted, el/ella podrá llamar de la oficina. **Este teléfono no podrá ser usado para llamar y planear días de juegos con amigos.** Por favor llame a la oficina en caso de alguna emergencia y nosotros trataremos de ayudarle. No interrumpiremos las clases solo en caso que sea una emergencia. Si cree que llegara tarde para recoger a su hijo/a o no habrá nadie en casa para recibir a su hijo/a cuando llegue el bus, por favor llámenos para informarle a su hijo/a de sus planes alternativos.

Mi personal y yo haremos todo lo posible para ayudarle a que su hijo/a se sienta a gusto y seguro en la escuela. Espero que este boletín sea de ayuda y que lo use como una guía para el año de escuela entrante. Si usted tiene alguna pregunta, por favor siéntase libre de llamar a mi oficina.